



Published monthly by THE HUNGARIAN BAPTIST CONFERENCE OF THE AMERICAN CONTINENT
Co-operating with the Greater Cleveland Baptist Association — SBC — 12193 W. Pleasant Valley Road, Parma, OH 44130

ÍMÉ A TÉL ELMÚLT

(For behold, the winter is past)

(Énekek Éneke 2:11)

Az **Énekek Éneke** Jézus Krisztusnak az ő mátkájához, a gyülekezet-hez való kapcsolatát idézi. A vőlegény és a menyasszony egymás után való epekedése a Báránynak és a Bárány menyasszonyának az örökkévaló szeretetét példázza. "Szóla az én szerelmem nekem, és monda: kelj fel én mátkám, én szépem és jöszte. Mert ímé a tél elmúlt, az eső el-



Dr. Haraszi Sándor

mult, elment. Virágok láttatnak a földön, az éneklésnek ideje eljött, és a gerlicének szava hallatik a mi földünkön. A fügefá érleli első gyümölcsét, és a szőlők virágzásban vannak, jó illatot adnak; kelj fel én mátkám, én szépem és jöjj hozzám!" (Én. 2:10—13). **Így hívja a vőlegény a menyasszonyt.**

Mi, a Krisztus választottjai, halljuk-e ezt a hívást? A feltámadott és megdicsőült Megváltó magához hívja a gyülekezet minden egyes tagját. A menyasszony szépsége úgy van itt leírva, amilyen tökéletes ő a Krisztusban...

Az **Énekek Éneke** kiváló példája annak, hogy bibliai kifejezéseknek lehet több értelmezése. A **közvetlen értelmezés** Salamon királynak és egy fekete sulamita leánynak a forró szerelmét és ragaszkodását olvassa ki a könyvből. **Másodszor**, leírva találjuk itt Istennek és az ő szövetséges népének, Izraelnek a kapcsolatát. A Szentírás úgy is ábrázolja Iz-

ráelt, mint Isten feleségét, jegyesét (Ézs 54:5—6, Jer 2:2, Ez 16:8—14, 20—21, 32, 38, Hós 2:16, 18—20).

A **harmadik értelmezés** Krisztus szerelmének allegóriáját látja itt az ő menyasszonya, a gyülekezet iránt (2Kor 11:1—2, Ef 5:25—32).

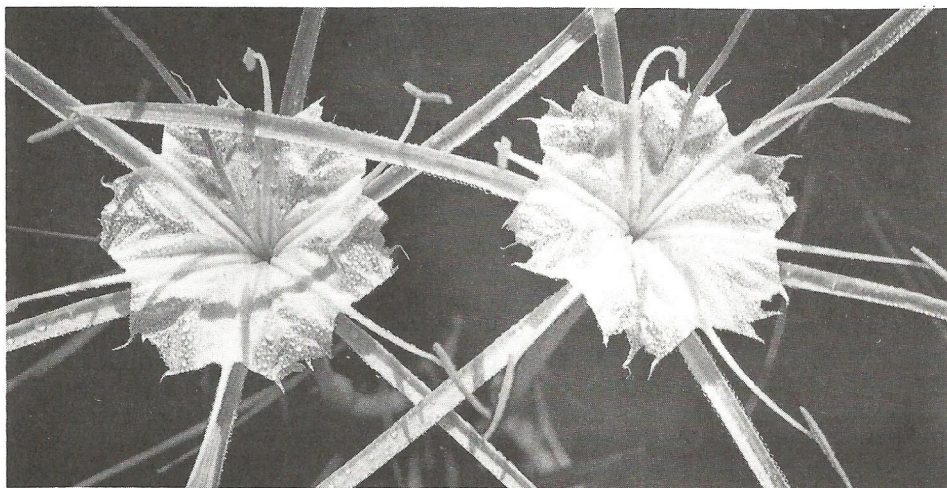
Az alapul vett ígérésben (Én. 2:10—15) a sulamita leány előadja, mit mondott neki vőlegénye Salamon: "Szóla az én szerelmemem (vőlegény) nekem, és monda: kelj fel én mátkám én szépem (menyasszony), és jöszte"... újszövetségi értelmezés szerint a **vőlegény a Bárány, a menyasszony a megdicsőült gyülekezet**, illetve annak földi előképe, mi magunk, a Krisztus mátkája. Aki ilyen megfontolásokkal olvassa az Énekek Énekét, annak csodálatos kijelentések tárulnak fel a mi Megváltónk véghetetlen szeretetéről irántunk. Pál apostol titoknak, misztériumnak tartja ezt az érthetetlen kapcsolatot (Ef 5:32). A földi szere-

lem és a férj-feleség házassági kapcsolata csak dadogva utal a Krisztus és a gyülekezet örökkévaló egységére.

A **Jelenések könyvében** a "Lélek és a menyasszony ezt mondják: Jövel!" (Jel 22:17), "és bizony jövel Uram Jézus"! (Jel 22:20). A **Jelenések könyvében** a menyasszony sóhajtozik, az üdvözültek serege sóvárog a Vőlegény megjelenésére. Az **Énekek Énekében** mind a menyasszony vágyódik a vőlegény után, mind a vőlegény a menyasszony után. Egymás szépségében, kedvességében és kiválóságában gyönyörködnek.

Alapigénken a **Vőlegény hívja a menyasszonyt**: "Kelj fel én mátkám és jöszte." "Mert ímé a tél elmúlt." Van-e még okunk késlekedni? Van-e magyarázatunk az ingadozásra, a döntés halasztására? Van-e mentségünk a kételkedésre, az e világi dolgokkal való törődésre, az anyagiak értékelésére, a földi örömök hajszolására? Van-e jogcímünk rosszkedvűnek lenni, sötét gondokkal bajlódni, bezárkózni magunkba?

A tél ősidők óta jelképezi a pusz-





THE TRUMPET

Published monthly by
The Hungarian Baptist Conference
of the American Continent
Co-operating with the
Greater Cleveland Baptist Association
— SBC —

12193 W. Pleasant Valley Road
Parma, Ohio 44130

Felelős szerkesztő — Editor in Chief
REV. DR. ALEXANDER S. HARASZTI
Szerkesztő — Editor

REV. DR. MIHÁLY ALMÁSI
Szerkesztőség — Editorial Office
8758 Olde Eight Road

Northfield Center, Ohio 44067
Telephone: (216) 467-6495

Szerkesztő Bizottság — Editorial Board

REV. ANDRÁS HERJECZKI
REV. JOHN VADÁSZ HUNTER
Főmunkatársak — Co-workers
REV. GÉZA HERJECZKI

REV. GYULA KUN
REV. LAJOS OLÁH

Előfizetési díj — Subscription fee

Egy évre — For One Year

\$12.00, U.S. Dollars

\$15.00 Canadian Dollars

Over Seas Air Mail \$28.00 U.S.

\$34.00 Can.

Send subscription: Mrs. Maggie Marton
1162 Fort Street

Lincoln Park, Michigan 48146

Tel.: (313) 386-4540

Címváltozásukat kérjük jelentsék:
A SZERKESZTŐSÉGNEK

OFFICERS—TISZTVEISELŐK

President—Elnök

REV. A. S. HARASZTI, M.D., Ph.D.
Henry General Professional Building
Stockbridge, Georgia 30281
Telephone: (404) 474-3686 (Office)
(404) 471-4183 (Residence)

Vice President—Alelnök

MRS. HENRY WERLE
3 Basswood Road
Willowdale, Ont., Canada M2N 2N2
Telephone: (416) 222-3593

General Secretary — Főtitkár

REV. ANDRÁS HERJECZKI
1370 Michigan Blvd.
Lincoln Park, Michigan 48146
Telephone: (313) 382-3735

Dean of the American Hungarian School of
Theology — Baptist Seminary —

REV. MIHÁLY ALMÁSI, Th.D.
8758 Olde Eight Road
Northfield Center, Ohio 44067
Telephone: (216) 467-6495

Convention Evangelist- Konvenció Evangélista

REV. LAJOS OLÁH
Kipling, Sask, S0G 2S0, Canada
Telephone: (306) 736-2236

Traveling Missionary — Utazó Misszionárius

REV. JOHN VADÁSZ HUNTER
235 Cucamonga Ave.
Claremont, Ca 91711
Telephone: (714) 621-5481

Treasurer—Pénztáros

MRS. MAGGIE MARTON
1162 Fort St., Lincoln Park, Michigan 48146
Telephone: (313) 386-4540

Classic Printing Corporation

9527 Madison Ave., Cleveland, Ohio 44102

tulást, a romlást, a halált. Amióta van irodalom, költészet, vallás, azóta van **allegorikus jelentése a télnek** (halál, pusztulás), **tavasznak** (feltámadás, megújulás), **nyárnak** (termékenység, gyümölcsözés) és **ősznek** (a termés betakarítása). Igénkben a halál (a tél) legyőzött, "az éneklésnek ideje eljött", a tavasz meghozta a természet feltámadását. A **Feltámadt Hős** meghozta a mi új életünket!

"**Kelj fel én mátkám, én szépem és jöszte.**" Ne aggódj, hogy a Vőlegény nem talál kívánatosnak. Aki legyőzte lelkednek fagyát, közömbösséged hidegségét, hűtlenségednek dermedtségét, a te hűséges Vőlegényed szépnek talál. A tavasz virágaival fog ékesíteni téged, szegény fekete sulamita leány. A gerlicének szavára ébredsz, a szőlő virágait ilatozod, vidám énekkel üdvözlöd őt, a fügefá rügyeit rakod hajadba, mikor az ő szavát hallod: "Kelj fel én mátkám, én szépem, és jöjj hozzám!"

Hová lett a tavalyi hó? Ingyen sem említik többé! "**Ímé a tél elmúlt.**" A Vőlegény nem emlékezik bűneidre, megtisztít az ő áldozatának érdemében és felöltöztet az ő kegyelmének fátyolába. A Vőlegény olyan akar látni téged, aki méltó az ő szerelmére, olyan, aki kívánatos az ő szemének. Ezért így szólít meg: "Én galambom, a kösziklának hasadékaiban, mutasd meg nekem a te orcádat, hadd halljam a te szódat; mert a te szód gyönyörűsége és a te tekinteted ékes" (14. v.). Ne aggódj azon, hogy fekete rabszolgaleánynak születél. Az ő szemei szépnek találnak. Tekintete a Napnál fényesebb, gazdagsága kipótolja a te szegénységedet, menyasszonyi ruhát ad neked, és legszebbnek lát minden lányok között. Mikor rád tekint, orcád a Vőlegény arcát tükrözi, hangod az ő hangját rezonálja. Lelked a büntelenség és ártatlanság állapotában találtatik. Mutasd hát arcodat és hallasd hangodat!

Mit mondasz a Gyülekezet Urának, lelked Vőlegényének, hogy szód gyönyörűsége legyen! A vőlegény és a menyasszony nem tudnak betelni egymás dicséretével. Nem fáradnak el egymás szépségének nézésében, egymás hangjának hallásában, egymás hívásában, és egymás keresésében. Jézussal társalogni anyni, mint **hozzá imádkozni. Ezt a**

szót hívja Ő gyönyörűségnek, amikor a lélek bűnbánatot tart, és bűnbocsánatért esedezik. **Azt az arcot óhajtja Ő látni, amely tekintet az övét keresi.** "Mi pedig az Úrnak dicsőségét mindnyájan fedetlen arccal szemlélvén, ugyanazon ábrázatra elváltozunk, dicsőségről dicsőségre" (2Kor 3:18). **Ezt az arcot hívja Ő ékesnek.** Amelyik hasonló őhozzá, mert meglátja őt úgy, amint van (1Ján 3:2). Egymást szerető házastársak egy életen át egymáshoz idomulnak, hasonulnak, természetben alakulnak. Mennyivel inkább áll ez a Krisztus menyasszonyára már itt e földön, és mégjobban az örökkévalóságban, ahol "látjuk az ő orcáját szüntelen" (Jel 22:4). Bár csak együtt tudnám olvasni veletek hangosan az Énekek Énekeinek tizenhárom dalát, párbeszédeit és szóló énekeit. Hadd éreznénk a személyek változását és a gondolatok mély értelmét. A nem spirituálisan gondolkodó elme nem hatol be a Krisztus szerelmének a mélységeibe és nem döbben meg a szeretet átalakító hatalmán. Téged, engem, minket (a gyülekezetet) az ő menyasszonyának vállal itt a földön, "Hogy majd ön-maga elébe állítsa dicsőségben az egyházat úgy, hogy azon ne legyen szeplő vagy sömörögzés, vagy valami afféle; hanem hogy legyen szent és feddhetetlen" (Ef 5:27).

Itt a földön még vannak akadályai a Vőlegény és a menyasszony találkozásának. Itt még feltartják "az örök, akik az utcákat járják éjjel", megállítják a menyasszonyt. De a Vőlegény nem feledkezik el az ő mátkájáról, akit örök szeretettel szeretett, és magának eljegyzett az örökkévalóságra. Az éneklésnek ideje eljött. Hallod a mennyei dallamokat? "Kelj fel én mátkám, én szépem, és jöszte. Mert ímé a tél elmúlt."

"Fogjátok meg nekünk a rókákat, a rókafiakat, akik a szőlőket pusztítják, mert a mi szőlőink virágban vannak" (15. vers). Ne engedjétek elpusztítani lelketek gyönyörű tavaszát! Ne engedjétek zsenge virágaitokat porba hullani zsákmányt elásó, gödröt kaparó rókák miatt! Ne csituljon el gerlicék bűgása, ne takarják el a hitetlenség és kétely felhői a reménység és a hit ragyogó napját húsvétra kelt lelketek egén! **A Feltámadt Hősre nézzetek: mert ímé a tél elmúlt.** Dr. Haraszi Sándor